

EX-SERVICEMAN

Serial No. *2275/2013*

1
K. S. W. O. BULDANA
Santy Card Issued
No. *MAH-4/004877*
21/4/63



K.S.W.O.
Buldana



GO TO YOUR DISTRICT SAILORS SOLDERS AND
AIRMENS BOARDS IF YOU WISH TO SEND AN
ENQUIRY. A REQUEST OR A COMPLAINT TO
ANY GOVERNMENT AUTHORITY

यदि तुम किसी सरकारी अफसर से कुछ पूछना चाहते हो या शिकायत करना चाहते हो तो अपने जिले के
सेल्फ-हैल्पिंग एंड एयरमैन बोर्ड के अफसर जाओ।

Any person finding this Certificate is requested
to forward it to the officer i/c records.

THE MAHAR REGIMENT
SAUGOR [M. P.] - 470001

यदि यह सर्टिफिकेट किसी व्यक्ति को कहीं पड़ा मिल जाय
तो उसके निवेदन है कि यह उसे नीचे लिखे पते पर भेजे
अफसर इन्चार्ज, रिकार्ड महार रेजीमेंट
सागर (म.प्र.) 470001

[Here insert officer i/c Records, and station]
यहाँ पर अफसर इन्चार्ज रिकार्ड्स और छावनी का नाम लिखो

Serial No. 027512003

CERTIFICATE OF SERVICE

No. 4558319M.... Rank... NAIRK.....
Name... YASHNARAYAN... GANESH DAS...
Father's Name... HIRAN DAS...
Caste... HINDU... SUB-Caste... SC...
Village... CHIKHOLI... P.O... CHIKHOLI...
Tehsil... SAMBAJINAGAR... PS... CHIKHOLI...
T.O... CHIKHOLI... Rly Stn... MALKAPUR...
District... BILASPUR... State... MP...
Date of enrolment... 10 MAR 66...
Date of Attestation... 29 MAY 67...
Date of Transfer to the Reserve... ..

क्र० सं०
CERTIFICATE OF SERVICE
फौजी नौकरी का सर्टिफिकेट

नम्बर
नाम
युनिट
पिता का नाम
जाति गोत्र
गांव डाकघर
तहसील थाना
तारखत तेलवेस्टेशन
जिना राज्य
भर्ती होने की तारीख
अपब लेने की तारीख
रिजर्व में भेजे जाने की तारीख

Date of discharge..... 31 MAR 2003
Nonqualifying service Nil
(See Rule 211 pension Regulation pt II)
2 Description at the time of completion of this
from ?
Date of birth / apparent .. 17 Sep 66
Age on enrolment 19 Yrs. 1.74 days
Distinctive marks 1. Bm Scar from RT nipple
at 10 o'clock position
2. Big mole scar from RT ear at
6 o'clock position
3 whether the individual is an opium addict..... NO

This must tally with the entries recorded in the
Enrolment from

सर/मैजोर
बनान नफिकारी फौज कमाण्डर
Officer Commanding Depot
एगार रेजीमेंट केम्प
The Mahar Regimental Mess

31/3/03

EX-SERVICE MAN

दिल्वार्ज की तारीख
 नव स्वालिकाइय (न गिनी जाने वाली) नोकरी
 (देखो स्ल २११ पैदान रेगुलेशन पार्ट २)
 २ इस फार्म को भरते समय अबान का हुलिया
 जन्म की तारीख/मर्ती होने समय आयुष (पच रेकर)

पहुवान के निवान
 मान काबकारी तिला १९९५
Officer Commanding Depot
 एयर रेडीमेंट डेप
 ३ एरिअर/निवान के निवान/सालाह प्लेस

यहाँ बहो तारीख चाटिये जो मर्ती के फार्म पर लिखी हुई है।

4 Transferred to the Reserve on
 Discharged by order of the commandant the
 Mahar Regimental Centre Saugor (M. P.) 470001
 O.I.S. Ch. F. No. 10. S. A. V. L. E. No. 445/11/11
 The. A. S. M. S. G. E. Concl. No. 11/11/11
 In consequence of Army Rule 13 (3) (ii).
 After serving 17 Years Months
 22 day with the
 days in the Reserve
 (Non-qualifying service to be included)

Strike out item not applicable.
 Insert in Block Letter the Disease, disability from
 which a person discharged on medical grounds is
 suffering as entered in the proceeding of the Medical
 Board in IAFY- 1948 : whether fit/unfit/ for civil
 employment. **fit**

5 [a] Medical category at the time of release
 **SHAPE - 1**
 [b] Whether fit/unfit **fit** for
 employment in DSC

४ रिजर्व में भेजा गया उसकी तारीख

किसके हुबम से डिस्चार्ज किया गया

१ डाक्टरी जांच श्रेणी

नौकरी से हटाये जाने की तारीख

हटाने वाले का कारण

आर्मी रूल १६ ए. ए को सारणी में मूद/लिखन

के अनुसार वर्ष महीने दिन

पलटन में और वर्ष महीने दिन

रिजर्व में नौकरी करने के बाद ।

इस समय में नल क्वालिफाइंग (न गिनो जाने वाली नौकरी भी शामिल की जाये ।

जिन घुस्नों की जरूरत न हो उन्हें काट दो ।

बोमारी या उस अंग का नाम जिसके बेकार हो जाने से डाक्टरी हुबम से सैनिक का नाम फौज से काटा गया है । यह बात मेडिकल बोर्ड के आई. ए. एक. बार्ड. १९४८ में लिखी कार्यवाही के अनुसार हो ।

- [c] DGR Registration
Number and date,
- [d] Name of employment Bushkama (mish)
Exchange Number & date.
- 6 Finding of re-survey Medical Board regarding
aggravation/decrease in disability.....
- 7 Character as assessed vide para 17 of Regulation for the Army 1987 [Revised]

EXEMPTORY

In a case where the disability is such as will not affect the efficient performance of duties in civil life, the Officer Commanding the Military Hospital and the Medical Department and stating that the disability is likely to affect the performance of the duties of the rank of the person concerned will be pasted.

५ क्या असैनिक नौकरी के लिए फिट/अनफिट है ?

६ दोबारा डाक्टरी बोर्ड करने का नतीजा बेकार अंग की हालत पहले से अच्छी/बुरी है ?

८ आर ए आई की हिदायत पं० २०३ के अनुसार बाल चलन

यदि सैनिक का अंग इस तरह बेकार हुआ हो तो उसे उसके असैनिक जीवन के कार्यों पर कुछ प्रभाव न पड़ता हो तो इसके नीचे जो जगह लाली छोड़ी गई है उसमें एक बिंदु लगा दो। इस बिंदु पर यह बातें लिख दो :-

- (क) फीजी अस्पताल की मुहर और डाक्टर के हस्ताक्षर।
- (ख) बेकार अंग से जो मामूली खराबी हुई है उसका व्योरा
- (ग) यह लिखा जाये कि बेकार अंग में मामूली नुकसान के कारण सैनिक के साधारण जीवन में असर पड़ने की सम्भावना नहीं है।

बेकार अंग का कितने प्रतिशत भाग खराब हुआ है, वह बात न लिखी जाय।

In the space provided for the purpose under this item percentage of disability will not be entered.

8 (a) Medal decorations or mention in dispatches

- (1) Awarded High Altitude Medal
- (2) Awarded G.V.S. L.S.M
- (3) Awarded S.S.M. or J.C. Suraksha
- (4) Awarded S.O.H. Insignia Medal
- (5) Awarded of Vijay Medal

(b) War services showing theatres of operation with dates.....

EL VIJAY - 16 Aug 99

८ (तक़्क़े बक़ या प्रशंसा)

(ख) सैनिक सेवार्ये लड़ाई के मंदान के नाम तारीख सहित

(ग) घाब वेकार अंग का ख्यौरा

(c) Wounds (Details of disability).....

9 Following certificate have been received by this Person :-

CERTIFICATES ;

(a) Highest military education certificate

Hindi... *Nil*.....Mapreading *2001*.....

English..... *Nil*.....

Highest education (civil) *S.S.C.*.....

Degree of proficiency in reading and writing

(a) English..... *yes*.....

(b) Hindi..... *yes*.....

(c) Any other language :-

६ इस व्यक्ति ने नीचे लिखे सर्टिफिकेट (प्रमाण-पत्र) प्राप्त किए हैं।

(क) सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण-पत्र रोमन, उर्दू-हिन्दी)

सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण पत्र (अंग्रेजी)

उच्चतम शिक्षा का उच्चतम प्रमाण पत्र (असैनिक)

पढ़ने और लिखने की योग्यता

(अ) अंग्रेजी

(ब) हिन्दी

(स) कोई और भाषा

कोई और योग्यता जैसे गणित

(द) भर्ती होने से पहले क्या काम करता था

Any other qualification such as Mathematics

..... NIL

(a) Employment before enrolment *Student*

(b) Army trade / class/ qualification/ Appointment.

17th SOI G D GP '4'

(c) M. T. qualification

(d) Equated with the

श्रीकरी के टोराक कोस का सिवरा

न०	कोस	वर्ष	परिणाम	दिनांक
----	-----	------	--------	--------

EMPLOYMENT REG. NO. 13/2003
 Z.S.W.O. BULDANA DT 21.4.2003

EMP CARD RECEIVED

[Signature]

[Signature]

Z.S.W.O
 Buldana

21 APR 2003

11 The holder of this certificate must understand that if he wishes to submit a petition, he must do so to officer i/c Records the Mahar Regiment Saugor (M.P) 470001 or to Dy Commissioner

Collector District... *Buldhana C. Prasad...*

The class will be indicated in word e. g. class one class two, class three' class four as the case may be. Enter training center, depot unit etc and station Enter station.

Application for assistance in finding employment should be made to Sub Regional Employment Exchange at... *Buldhana C. Prasad...*

His nearest D. S. S. & B. is at... *Buldhana*

(1) He may approach the zila sainik Board for any assistance

डिप्टी कमिश्नर, कलेक्टर
 नौकरी हूँ देने में सहायता प्राप्त करने के लिए अपनी अर्जी
 रोजगार एम्प्लायमेंट एक्सचेंज
 को भेजे। सबसे पास वाला डो. एच. एस. ए. बी.
 में है।

१२ ऊपर परा ११ में लिखी बातें मुझे पूरी तरह समझा
 दी गई।

तारीख
 सैनिक के हस्ताक्षर
 स्टाहलर और अंगूठा
 स्थान
 तारीख
 नोट- जब तक खानों को बगहन भर ही जाय उस पृष्ठ
 पर सैनिक के हस्ताक्षर न कराय जावे। हस्ताक्षर हो जाने
 पर यह माना जायगा कि सैनिक इस काम से काम लेने
 के बारे में

21
FAMILY PARTICULARS
25 DETAILS OF FAMILY MEMBERS

Sl. No.	Name	Date of Birth		Relationship
		Age		
1	Smt Laxmi	27-01-71		Wife
2	Smt SHUBHANGI	14-10-90		Daughter
3	PRIYANKA	04-10-93		-n-
4	SHRUTI	14-10-96		-n-
5	PRATIKSHA	30-10-98		-n-
	CA PRAJWAL	05-08-2001		SON

सर/मैजor
 प्रभु अच्युतरी तारा कश्यप,
 Officer Commanding Depot,
 एयर रेजिमेंट रेगुलर
 The Mahar Regimental Quarters

NOTE : The Signature of the soldier will not be affixed on this Page until all entries are completed and will then be regarded as a certificate that he understands the use of the form and accepted the correctness of the entries there in

This will be completed by the concerned DSS & A Board.

PARTICULARS OF ER-ENROLMENT

1 No Rank.....

Name
मणेश बास गजगदास वैष्णव मोना
भासक विठ्ठल चानुसार माळमालिकाराम
सुर देवान करको. अहम माळमाली
दुमांड 22w10011917 फिकांड/10/5/73
राजी मोहनी हमांड 82240000
करायान आर्किमाटे. जिल्हा सैनिकरक्षण अधिकार
दुलखण

५ क्या असेनिक नोकरी के लिए फिट/अनफिट है

६ दोबारा डाक्टररी बोर्ड का नतीजा, बेकार अंग की हालत पहले से अच्छी/बुरी है !

७ बाल बालन
८ उच्चतम योग्यता (असेनिक)
९ कितने दिन नोकरी/एन्लिफ्टदान (पेंडुटो कितनी दो गई।)
..... रुपये